

Italy-Tempio Pausania: Welfare services not delivered through residential institutions

OJ S 122/2014 28/06/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Comune di Tempio Pausania

Postal address: Piazza Gallura 3

Town: Tempio Pausania

Postal code: 07029

Country: Italy

Contact person: Comune di Tempio Pausania — Settore dei Servizi alla Persona ed alle

Imprese Servizi Sociali — uffici di piano

For the attention of: Stefania Tedde

E-mail: ufficiodipiano@comunetempio.it

Telephone: +39 079679949

Fax: +39 079679949

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.comune.tempiopausania.ot.it>Address of the buyer profile: <http://www.comune.tempiopausania.ot.it>Electronic access to information: <http://www.comune.tempiopausania.ot.it>**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address**I.2. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.3. Main activity

Other: Assistenza sociale

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Affidamento del servizio di assistenza domiciliare e scolastica a favore dei comuni del distretto socio - sanitario di Tempio Pausania (SADS).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 25: Health and social services

Main site or place of performance: Comuni di Aggius, Aglientu, Badesi, Bortigiadas, Calangianus, Luras, Luogosanto, Trinità d'Agultu Tempio Pausania, presso il domicilio degli utenti interessati.

NUTS code ITG2 Sardegna

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Il Servizio di Assistenza Domiciliare e Scolastica per il Distretto Socio-Sanitario di Tempio Pausania si configura quale servizio di base, che pone al centro dei suoi interventi la persona nel suo contesto familiare e sociale. Il SADS fa parte della rete di servizi territoriali che rappresenta la massima integrazione tra i vari settori (sociale, sanitario e scolastico).

Il servizio oggetto dell'appalto mira a garantire ai cittadini la permanenza nel proprio ambiente di vita quotidiano, prevenire situazioni di ulteriore disagio, fornire risposte alle esigenze di vita quotidiana che non possono essere soddisfatte per motivi connessi a situazioni di mancanza totale e/o parziale di autonomia fisica, psichica e relazionale.

Il suddetto servizio si realizza attraverso interventi e prestazioni da parte di personale qualificato da realizzarsi presso il domicilio della persona anziana, in risposta ai bisogni essenziali e vitali.

Solo per il Comune di Tempio Pausania, mediante finanziamento vincolato per Comune singolo, si prevede l'attivazione degli interventi per Attività di Supporto al Servizio di Istruzione per Alunni con Disabilità, di cui alla Deliberazione di Giunta Regionale n. 46/27 del 31.10.2013.

II.1.6. CPV code(s)

85312400 Welfare services not delivered through residential institutions

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: yes

Tenders may be submitted for all lots

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

716 795,86.

Estimated value excluding VAT: 716 795,86 EUR

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: 1° lotto CIG 57115632E4 Durata 1 anno Valore globale stimato 277 815 EUR, IVA inclusa.

2° lotto CIG 5711572°4F Durata 1 anno Valore globale stimato 277 815 EUR, IVA inclusa.

3° lotto CIG 57115800EC Durata 7 mesi Valore globale stimato 162 034,27 EUR, IVA inclusa.

Alla scadenza del primo lotto, l'affidamento per i lotti successivi avrà luogo a seguito

dell'erogazione e materiale introito dei trasferimenti regionali finalizzati di cui alla L.R. 2/2007

— F.do Unico Enti Locali, trasferimenti PLUS ai sensi dell'art. 26 comma 3 lettera b) della L.R.

23/2005, e pertanto il Comune di Tempio Pausania si riserva di non procedere all'affidamento del secondo lotto e terzo lotto, o altresì di procedere nella misura delle risorse effettivamente disponibili.

Le offerte dovranno essere presentate per il valore globale stimato dell'appalto 716 795,86 EUR, IVA esclusa. Non sono ammesse offerte per lotto singolo.

L'Amministrazione si riserva di affidare al concorrente aggiudicatario, agli stessi patti e condizioni, eventuali economie di spesa derivanti dal presente appalto.

Provisional timetable for recourse to these options:
in months: 31 (from the award of the contract)

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 31 (from the award of the contract)

Information about lots

Lot No: 1

Lot title: Affidamento del servizio di assistenza domiciliare e scolastica a favore dei comuni del distretto socio sanitario di Tempio Pausania (SADS)

1) Short description

Il Servizio di Assistenza Domiciliare e Scolastica per il Distretto Socio-Sanitario di Tempio Pausania si configura quale servizio di base, che pone al centro dei suoi interventi la persona nel suo contesto familiare e sociale. Il SADS fa parte della rete di servizi territoriali che rappresenta la massima integrazione tra i vari settori (sociale, sanitario e scolastico).

Il servizio oggetto dell'appalto mira a garantire ai cittadini la permanenza nel proprio ambiente di vita quotidiano, prevenire situazioni di ulteriore disagio, fornire risposte alle esigenze di vita quotidiana che non possono essere soddisfatte per motivi connessi a situazioni di mancanza totale e/o parziale di autonomia fisica, psichica e relazionale.

Il suddetto servizio si realizza attraverso interventi e prestazioni da parte di personale qualificato da realizzarsi presso il domicilio della persona anziana, in risposta ai bisogni essenziali e vitali.

Solo per il Comune di Tempio Pausania, mediante finanziamento vincolato per Comune singolo, si prevede l'attivazione degli interventi per Attività di Supporto al Servizio di Istruzione per Alunni con Disabilità, di cui alla Deliberazione di Giunta Regionale n. 46/27 del 31.10.2013.

2) CPV code(s)

85312400 Welfare services not delivered through residential institutions

3) Quantity or scope

277815

Estimated value excluding VAT: 277 815 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 2

Lot title: Affidamento del servizio di assistenza domiciliare e scolastica a favore dei comuni del distretto socio sanitario di Tempio Pausania (SADS)

1) Short description

Il Servizio di Assistenza Domiciliare e Scolastica per il Distretto Socio-Sanitario di Tempio

Pausania si configura quale servizio di base, che pone al centro dei suoi interventi la persona nel suo contesto familiare e sociale. Il SADS fa parte della rete di servizi territoriali che rappresenta la massima integrazione tra i vari settori (sociale, sanitario e scolastico).

Il servizio oggetto dell'appalto mira a garantire ai cittadini la permanenza nel proprio ambiente di vita quotidiano, prevenire situazioni di ulteriore disagio, fornire risposte alle esigenze di vita quotidiana che non possono essere soddisfatte per motivi connessi a situazioni di mancanza totale e/o parziale di autonomia fisica, psichica e relazionale.

Il suddetto servizio si realizza attraverso interventi e prestazioni da parte di personale qualificato da realizzarsi presso il domicilio della persona anziana, in risposta ai bisogni essenziali e vitali.

Solo per il Comune di Tempio Pausania, mediante finanziamento vincolato per Comune singolo, si prevede l'attivazione degli interventi per Attività di Supporto al Servizio di Istruzione per Alunni con Disabilità, di cui alla Deliberazione di Giunta Regionale n. 46/27 del 31.10.2013.

2) CPV code(s)

85312400 Welfare services not delivered through residential institutions

3) Quantity or scope

277815

Estimated value excluding VAT: 277 815 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 12 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Lot No: 3

Lot title: Affidamento del servizio di assistenza domiciliare e scolastica a favore dei comuni del distretto socio sanitario di Tempio Pausania (SADS)

1) Short description

Il Servizio di Assistenza Domiciliare e Scolastica per il Distretto Socio-Sanitario di Tempio Pausania si configura quale servizio di base, che pone al centro dei suoi interventi la persona nel suo contesto familiare e sociale. Il SADS fa parte della rete di servizi territoriali che rappresenta la massima integrazione tra i vari settori (sociale, sanitario e scolastico).

Il servizio oggetto dell'appalto mira a garantire ai cittadini la permanenza nel proprio ambiente di vita quotidiano, prevenire situazioni di ulteriore disagio, fornire risposte alle esigenze di vita quotidiana che non possono essere soddisfatte per motivi connessi a situazioni di mancanza totale e/o parziale di autonomia fisica, psichica e relazionale.

Il suddetto servizio si realizza attraverso interventi e prestazioni da parte di personale qualificato da realizzarsi presso il domicilio della persona anziana, in risposta ai bisogni essenziali e vitali.

Solo per il Comune di Tempio Pausania, mediante finanziamento vincolato per Comune singolo, si prevede l'attivazione degli interventi per Attività di Supporto al Servizio di Istruzione per Alunni con Disabilità, di cui alla Deliberazione di Giunta Regionale n. 46/27 del 31.10.2013.

2) CPV code(s)

85312400 Welfare services not delivered through residential institutions

3) Quantity or scope

162 034,27.

Estimated value excluding VAT: 162 034,27 EUR

4) Indication about different time frame or duration

Duration in months: 7 (from the award of the contract)

5) Additional information about lots

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

L'offerta dovrà essere corredata da una garanzia pari al 2 % del prezzo base indicato nel presente bando, sotto forma di cauzione e di fideiussione, ai sensi dell'art. 75 D.Lgs. n. 163 del 12.4.2006 s.m.i.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Trasferimenti regionali finalizzati di cui alla L.R. 2/2007 — F.do Unico Enti Locali, trasferimenti PLUS ai sensi dell'art. 26 comma 3 lettera b) della L.R. 23/2005.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: I. Requisiti di ordine generale:

- A. Insussistenza delle cause di esclusione indicate dall'art. 38, comma 1, del Codice dei contratti;(Le cause di esclusione previste dal citato articolo non si applicano alle aziende o società sottoposte a sequestro o confisca ai sensi dell'articolo 12-sexies del decreto-legge 8.6.1992, n. 306, convertito, con modificazioni, dalla legge 7.8.1992, n. 356, o della legge 31.5.1965, n. 575, ed affidate ad un custode o amministratore giudiziario, limitatamente a quelle riferite al periodo precedente al predetto affidamento, o finanziario.)
- B. Insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 9, comma 2, lettera c) del D. Lgs. 231 /2001 e s.m.i.;
- C. Insussistenza delle cause di esclusione di cui all'art. 1 bis, comma 14, della Legge 383 /2001 e s.m.i.;
- D. Essere in regola con le norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili di cui alla legge 68/1999;
- E. Non partecipare alla gara in più di un raggruppamento temporaneo o consorzio ordinario ovvero anche in forma individuale qualora si partecipi alla gara in raggruppamento o consorzio;
- F. Non incorrere nei divieti di cui agli artt. 36, comma 5, e 37, comma 7 del Codice dei contratti;
- G. Essere in regola con gli adempimenti in materia di contributi sociali e previdenziali a favore dei lavoratori dipendenti ex L. 266/2002 e secondo la legislazione vigente.

I suddetti requisiti dovranno essere posseduti da tutte le imprese del raggruppamento e da tutte le imprese consorziate indicate come esecutrici del servizio; nel caso di consorzi di cooperative i requisiti devono essere posseduti sia dal Consorzio che dalle singole cooperative aderenti individuate come esecutrici.

II. Requisiti di idoneità professionale:

a Iscrizione alla Camera di Commercio per la categoria relativa all'oggetto delle presente gara,

o in registri equivalenti nell'ambito della Unione Europea di cui all'art. 39 del Dlgs 163/2006 e all'art. 25 L.R. 5/2007. I concorrenti, sia che intendano partecipare autonomamente o tramite Consorzio o RTI, devono possedere l'iscrizione alla C.C.I.A. per la categoria adeguata all'oggetto dell'appalto.

b Nel caso di Cooperative e Consorzi di cooperative: Iscrizione all'Albo Regionale ai sensi della L. R. 22.4.1997 n. 16, per la categoria/oggetto sociale adeguato a quello dell'appalto;

c Per gli Enti di promozione sociale di cui alla L. 388/2000: iscrizione all'Albo regionale e finalità statutarie coerenti con l'oggetto della presente gara;

d Per i partecipanti di altre Regioni o per quelli appartenenti agli Stati membri della Unione Europea: iscrizione in albi e registri equivalenti, come disciplinati dalla normativa di riferimento.

e Per le Imprese sociali: il possesso dei requisiti di cui alla L. 118/2005 e al D.Lgs. 155/2006.

Si precisa che i requisiti di cui alle precedenti lettere per le fattispecie di interesse, documentati con le modalità di cui all'art. 05 del presente disciplinare, devono essere posseduti, nel caso di Consorzio di cooperative, dallo stesso e dalle singole Cooperative indicate come esecutrici del servizio. Nel caso di Raggruppamenti temporanei di imprese dovranno essere posseduti da tutte le imprese del raggruppamento.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: La commissione di gara procederà al controllo dei requisiti provvedendo in base al disposto dell'art. 48 comma 1 del D.Lgs. 163/06 s.m.i., prima di procedere all'apertura delle buste delle offerte presentate dai concorrenti.

Ai sensi del comma 2 dell'art. 48 del D.Lgs. sopra citato la verifica circa il possesso dei requisiti suddetti è inoltrata, entro 10 giorni dalla conclusione delle operazioni di gara, anche all'aggiudicatario e al concorrente che segue in graduatoria qualora gli stessi non siano compresi fra i concorrenti precedentemente sorteggiati.

Minimum level(s) of standards possibly required: Dichiarazione concernente il fatturato globale d'impresa realizzato negli ultimi 3 esercizi finanziari (2013-2012-2011) e l'importo relativo ai servizi nel settore oggetto della gara, realizzati negli ultimi tre esercizi finanziari (2013-2012-2011), come previsto all'art. 41 comma 1 lett. c) del D.lgs. 163/06 e s.m.i., quest'ultimo importo deve essere almeno pari a 717 664,27 EUR da intendersi quale cifra complessiva del triennio. Se il concorrente non è in grado, per giustificati motivi, di presentare le referenze richieste, può provare la propria capacità economica e finanziaria, in osservanza alle disposizioni di cui all'art. 41 comma 3 del D.lgs. 163/06 e s.m.i. Si applicano gli art. 276 e 277 del D.P.R. 270 /2010.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

La commissione di gara procederà al controllo dei requisiti provvedendo in base al disposto dell'art. 48 comma 1 del D.Lgs. 163/06 s.m.i., prima di procedere all'apertura delle buste delle offerte presentate dai concorrenti.

Ai sensi del comma 2 dell'art. 48 del D.Lgs. sopra citato la verifica circa il possesso dei requisiti suddetti è inoltrata, entro 10 giorni dalla conclusione delle operazioni di gara, anche all'aggiudicatario e al concorrente che segue in graduatoria qualora gli stessi non siano compresi fra i concorrenti precedentemente sorteggiati.

Minimum level(s) of standards possibly required:

a) Ai soli fini dell'ammissione alla gara, ai sensi dell'art. 28 c. 2, lett. a) punto 4 della L. R. 7.8.2007 n. 5 e dell'art. 42 c. 1 lett. a) del D.L.gs. 163/06, i concorrenti dovranno presentare l'elenco dei principali servizi prestati negli ultimi 3 anni, con l'indicazione degli importi, delle date e dei destinatari, pubblici o privati, dei servizi stessi; se trattasi di servizi prestati a favore di amministrazioni o enti pubblici, esse sono provate da certificati rilasciati e vistati dalle

amministrazioni o dagli enti medesimi; se trattasi di servizi prestati a privati, l'effettuazione effettiva della prestazione è dichiarata da questi o, in mancanza, dallo stesso concorrente;
b) Disponibilità delle figure professionali di cui all'art. 8 del capitolato d'onori, ai sensi dell'art. 28 c. 2, lett. e) punto 4 della L. R. 7.8.2007 n. 5 e dell'art. 42 c. 1 lett. e) del D. Lgs. 163/06.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Determinazione a contrarre n. 354 del 16.4.2014.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

11.8.2014 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Italian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 180 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 13.8.2014 - 10:00

Place:

Comune di Tempio Pausania — Piazza Gallura 3 — Piano Secondo — 07029 Tempio Pausania (OT) — Italia.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: A tale seduta della Commissione, nonché alle successive sedute aperte al pubblico, che verranno indicate sul sito web del Comune di Tempio Pausania potrà assistere 1 (uno) incaricato di ciascun concorrente, il cui nominativo dovrà essere comunicato mediante fax da trasmettere al numero +39 079679949 o PEC all'indirizzo: protocollo@pec.comune.tempiopausania.ot.it. prima della seduta di gara, con allegata fotocopia di un documento di identificazione con fotografia, nonché con l'indicazione dei relativi poteri o degli estremi della procura speciale.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo della Sardegna

Postal address: Via Sassari 17

Town: Cagliari

Postal code: 07124

Country: Italy

E-mail: urp.ca@giustizia-amministrativa.it

Fax: +39 0706-62824/7975230

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Il termine di ricorso è stato fissato in 30 giorni decorrenti dalla ricezione della comunicazione dell'aggiudicazione definitiva art. 11 comma 10 e art. 79 del D. Lgs. 163/2006.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

25.6.2014